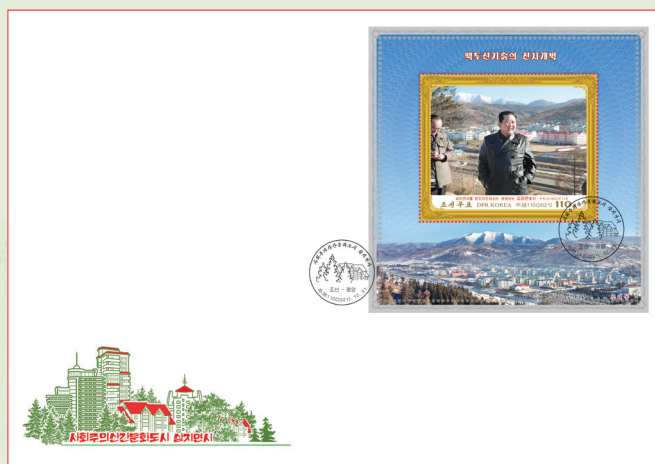
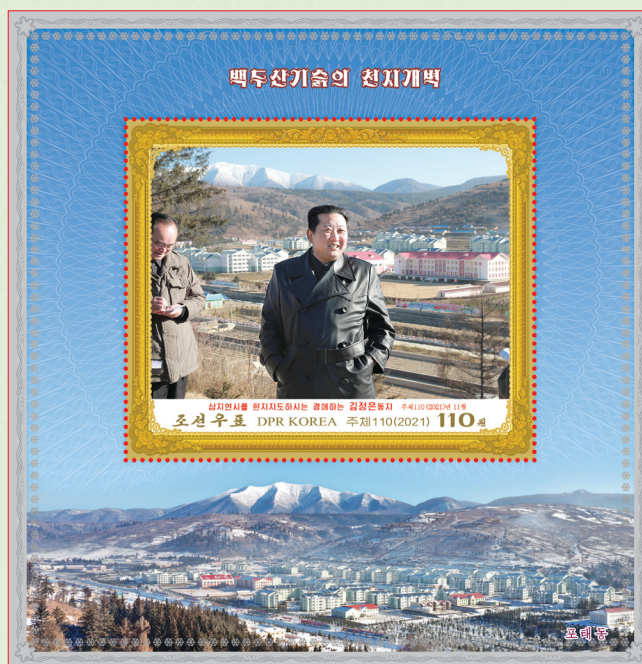
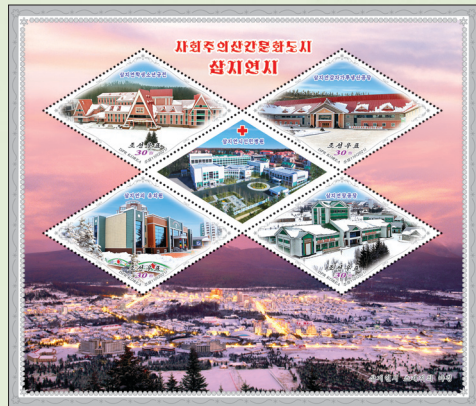


사회주의산간문화도시 삼지연시
City of Samjiyon, the Socialist Cultured Mountainous City
社会主义山区文明城市--三池渊市





사회주의 산간문화도시 삼지연시

혁명의 성산 백두산이 솟아있는 삼지연시가 사회주의 산간문화도시의 본보기로 훌륭히 전변되었다. 천지개벽된 삼지연시는 민족성과 현대성, 고산지대의 특성이 훌륭히 결합되고 모든 건축물들의 실용성과 다양성, 조형화, 예술화가 완벽하게 실현된 사회주의문명의 축도이다.

- 10원우표 (재고번호: 5380): 사회주의 산간문화도시 삼지연시 (1)
- 10원우표 (재고번호: 5381): 사회주의 산간문화도시 삼지연시 (2)
- 10원우표 (재고번호: 5382): 사회주의 산간문화도시 삼지연시 (3)
- 10원우표 (재고번호: 5383): 사회주의 산간문화도시 삼지연시 (4)
- 110원우표 (재고번호: 5384) (소형전지): 백두산기슭의 천지개벽
- 30원우표 (재고번호: 5385) (목록전지): 사회주의 산간문화도시 삼지연시 (5)
- 120원우표 (재고번호: 5386) (목록전지): 사회주의 산간문화도시 삼지연시 (6)
- 120원우표 (재고번호: 5387) (목록전지): 사회주의 산간문화도시 삼지연시 (7)
- 180원우표 (재고번호: 5388) (목록전지): 사회주의 산간문화도시 삼지연시 (8)

City of Samjiyon, the Socialist Cultured Mountainous City

The City of Samjiyon, where Mt Paektu, the sacred mountain of the revolution, is situated, has been turned into an example of the socialist cultured mountainous city.

The City, which has undergone a sea change, is an epitome of the socialist civilization, where nationality, modernity and highland features are well combined and where all the architectural structures are perfect in practicality, diversity and formative art.

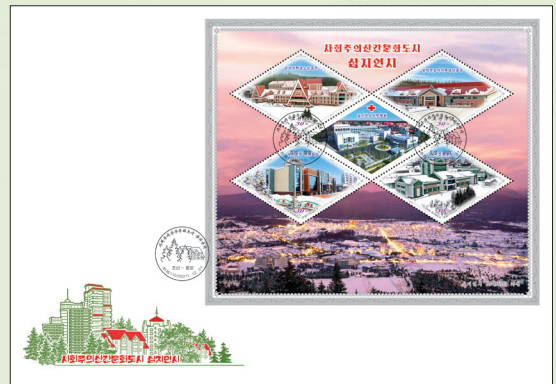
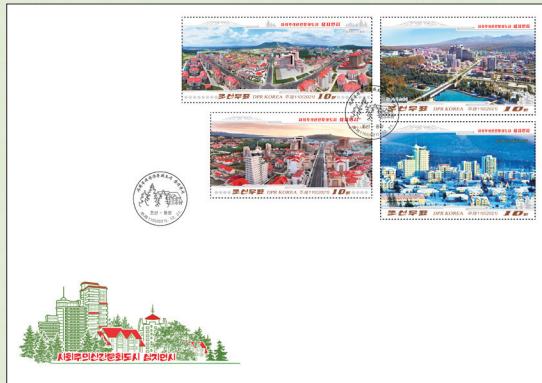
- 10 won stamp (Stock No.: 5380): City of Samjiyon, the Socialist Cultured Mountainous City (1)
- 10 won stamp (Stock No.: 5381): City of Samjiyon, the Socialist Cultured Mountainous City (2)
- 10 won stamp (Stock No.: 5382): City of Samjiyon, the Socialist Cultured Mountainous City (3)
- 10 won stamp (Stock No.: 5383): City of Samjiyon, the Socialist Cultured Mountainous City (4)
- 110 won stamp (Stock No.: 5384) (Souvenir Sheet): Sea Change at the Foot of Mt Paektu
- 30 won stamp (Stock No.: 5385) (Sheetlet): City of Samjiyon, the Socialist Cultured Mountainous City (5)
- 120 won stamp (Stock No.: 5386) (Sheetlet): City of Samjiyon, the Socialist Cultured Mountainous City (6)
- 120 won stamp (Stock No.: 5387) (Sheetlet): City of Samjiyon, the Socialist Cultured Mountainous City (7)
- 180 won stamp (Stock No.: 5388) (Sheetlet): City of Samjiyon, the Socialist Cultured Mountainous City (7)

社会主义山区文明城市--三池渊市

革命的圣山—白头山脚下的三池渊市转变成社会主义山区文明城市的样板。

三池渊市翻天覆地，建筑很好地结合民族性、现代性和高山地区特性，并完美地实现所有建筑物的实用性、多样性和造型艺术化。这是社会主义文明的缩影。

- 10圆邮票 (编号: 5380): 社会主义山区文明城市--三池渊市 (1)
- 10圆邮票 (编号: 5381): 社会主义山区文明城市--三池渊市 (2)
- 10圆邮票 (编号: 5382): 社会主义山区文明城市--三池渊市 (3)
- 10圆邮票 (编号: 5383): 社会主义山区文明城市--三池渊市 (4)
- 110圆邮票 (编号: 5384) (小型张): 白头山麓的开天辟地
- 30圆邮票 (编号: 5385) (小全张): 社会主义山区文明城市--三池渊市 (5)
- 120圆邮票 (编号: 5386) (小全张): 社会主义山区文明城市--三池渊市 (6)
- 120圆邮票 (编号: 5387) (小全张): 社会主义山区文明城市--三池渊市 (7)
- 180圆邮票 (编号: 5388) (小全张): 社会主义山区文明城市--三池渊市 (8)



기술적특성

1. 우 표(4종)

발행날자: 주체110(2021)년 12월 31일
재고번호: 5380-5383
크 기: 70×31.5mm, 57×36mm,
59.5×31.5mm
액 면: 10원×4
도 안: 홍성일, 김진성
인쇄방법: 평판
전지구성: 15(3×5)/5380, 16(4×4)/5381,
20(4×5)/5382, 16(4×4)/5383
발행부수: 4/20 000(천공), 4/2 000(비천공)

2. 소형전지

재고번호: 5384
크 기: 85×87mm, 54×45mm(우표)
액 면: 110원
도 안: 최철만, 김해영
인쇄방법: 평판
발행부수: 10 000(천공), 1 000(비천공)

3. 묶음전지 (4종)

재고번호: 5385-5388
크 기: 130×85mm, 35×30mm(우표),
123×105mm, 52×32mm(우표),
87×74mm, 33×25mm(우표),
130×85mm, 38.5×28mm(우표),
액 면: 30원, 120원×2, 180원
도 안: 최철만, 김해영, 김원명, 허진철,
강철우, 우정혁
인쇄방법: 평판
발행부수: 4/10 000(천공), 4/1 000(비천공)

4. 첫날봉투

크 기: 200×140mm
도 안: 김진성
발행부수: 6/1 000

Technical Details

1. Stamps (4 values)

Date of Issue: December 31 Juche 110 (2021)
Stock No.: 5380-5383
Size: 70 x 31.5 mm, 57 x 36 mm, 59.5 x 31.5 mm
Denomination: 10 won x 4
Designer: Hong Song Il, Kim Jin Song
Printing: Offset
Sheet Composition: 15(3x5)/5380, 16(4x4)/5381,
20(4x5)/5382, 16(4x4)/5383
Quantity: 4/20 000 (Perf.), 4/2 000 (Imperf.)

2. Souvenir sheet

Stock No.: 5384
Size: 85 x 87 mm, 54 x 45 mm(stamp)
Denomination: 110 won
Designer: Choe Chol Man, Kim Hae Yong
Printing: Offset
Quantity: 10 000 (Perf.), 1 000 (Imperf.)

3. Sheetlets (4 values)

Stock No.: 5385-5388
Size: 130 x 85 mm, 35 x 30 mm (stamp),
123 x 105 mm, 52 x 32 mm (stamp),
87 x 74 mm, 33 x 25 mm (stamp),
130 x 85 mm, 38.5 x 28 mm (stamp)
Denomination: 30 won, 120 won x 2, 180 won
Designer: Choe Chol Man, Kim Hae Yong,
Kim Won Myong, Ho Jin Chol,
Kang Chol U, U Jong Hyok
Printing: Offset
Quantity: 4/10 000 (Perf.), 4/1 000 (Imperf.)

4. FDC

Size: 200 x 140 mm
Designer: Kim Jin Song
Quantity: 6/1 000

技术特性

1. 邮票(4枚)

发行日期: 主体110(2021)年12月31日
编号: 5380-5383
邮票规格: 70×31.5mm, 57×36mm, 59.5×31.5mm
面值: 10圆×4
设计: 弘成日, 金真成
版别: 胶印
整版形式: 15(3×5)/5380, 16(4×4)/5381,
20(4×5)/5382, 16(4×4)/5383
发行数量: 4/20000(有齿), 4/2000(无齿)

2. 小型张

编号: 5384
邮票规格: 85×87mm, 54×45mm(邮票)
面值: 110圆
设计: 崔哲万, 金海英
版别: 胶印
发行数量: 10000(有齿), 1000(无齿)

3. 小全张(4枚)

编号: 5385-5388
邮票规格: 130×85mm, 35×30mm(邮票),
123×105mm, 52×32mm(邮票),
87×74mm, 33×25mm(邮票),
130×85mm, 38.5×28mm(邮票)
面值: 30圆, 120圆×2, 180圆
设计: 崔哲万, 金海英, 金元明,
许真哲, 江哲友, 羽正赫
版别: 胶印
发行数量: 4/10000(有齿), 4/1000(无齿)

4. 首日封

规格: 200×140mm
设计: 金真成
发行数量: 6/1000

Order Form 订单

Full name 全名:

Full address 地址:

.....

.....

☐ Cash ☐ Paypal ☐ Bank remittance

☐ I wish to regularly receive information about the products of Korean stamps and special offers by e-mail.

☐ 现金 ☐ 微信 ☐ 银行转账

☐ 我希望通过电子邮件定期接收有关朝鲜邮票的信息。

.....

To place your orders, please contact us at the following address :

Korea Stamp Corporation
Yonggwang Street, Central District
Pyongyang, DPR Korea

递交订单请联系以下地址 :

朝鲜邮票社
朝鲜民主主义人民共和国
平壤市中区荣光大街

http://www.korstamp.com.kp
Fax: +850-2-381-2100/4410, 4416, 4427
E-mail: stamp@star-co.net.kp
E-mail: stampdealerlink@163.com

(Chinese Branch)
(中国分社)

E-mail: jugwangjang@gmail.com
(Russian Branch)
(俄罗斯分社)

No.: 2182136

Stock No. 库存编号	Division 分类			Unit Price (US\$) 单价	Qty 数量	Amount 合计
5380-5383	Stamps 邮票	Perf. 有齿	Mint 新票	0.36		
			Used 旧票	0.36		
			FDC 首日封	0.76		
		Imperf. 无齿	Mint 新票	0.72		
			Used 旧票	0.72		
			FDC 首日封	1.12		
5384	Souvenir sheet 小型张	Perf. 有齿	Mint 新票	1.00		
			Used 旧票	1.00		
			FDC 首日封	1.40		
		Imperf. 无齿	Mint 新票	2.00		
			Used 旧票	2.00		
			FDC 首日封	2.40		
5385	Sheetlet 小全张	Perf. 有齿	Mint 新票	0.27		
			Used 旧票	0.27		
			FDC 首日封	0.67		
		Imperf. 无齿	Mint 新票	0.54		
			Used 旧票	0.54		
			FDC 首日封	0.94		
5386-5387	Sheetlets 小全张	Perf. 有齿	Mint 新票	1.09, 1.09		
			Used 旧票	1.09, 1.09		
			FDC 首日封	1.49, 1.49		
		Imperf. 无齿	Mint 新票	2.18, 2.18		
			Used 旧票	2.18, 2.18		
			FDC 首日封	2.58, 2.58		
5388	Sheetlet 小全张	Perf. 有齿	Mint 新票	1.64		
			Used 旧票	1.64		
			FDC 首日封	2.04		
		Imperf. 无齿	Mint 新票	3.28		
			Used 旧票	3.28		
			FDC 首日封	3.68		
				Total 总计		